

Årsredovisning
för
Nordic Accent Translation AB
556632-5089

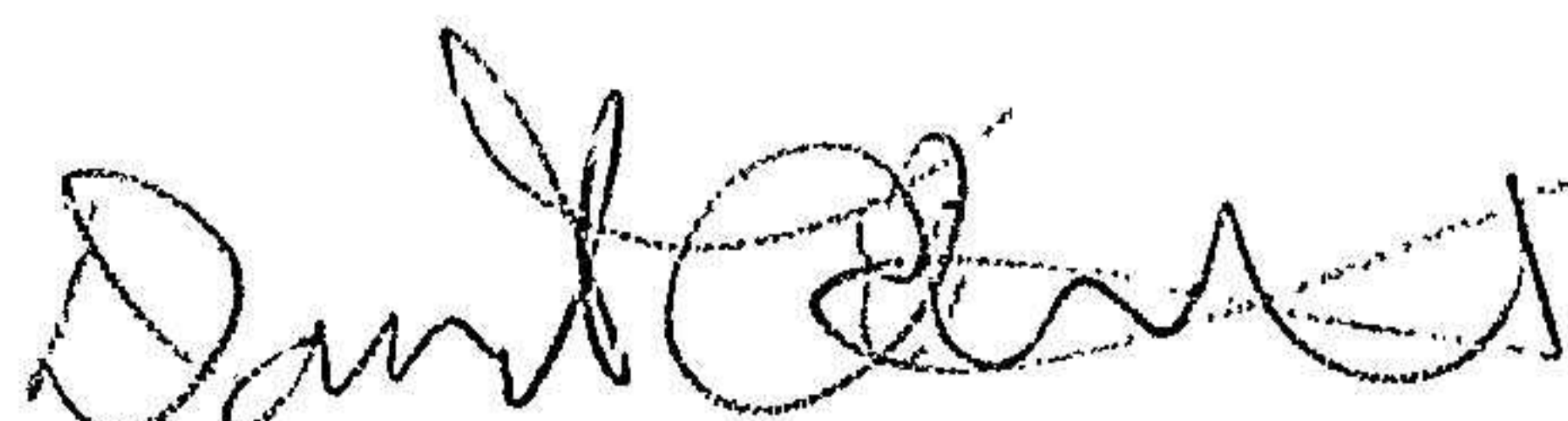
Räkenskapsåret
2024-07-01 - 2025-06-30

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Nordic Accent Translation AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 2 januari 2026. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Umeå den 2 januari 2026



David Ordoubadian

Styrelsen för Nordic Accent Translation AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-07-01 - 2025-06-30.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Bolaget bedriver översättningsarbeten.

Företaget har sitt säte i Umeå.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Omsättningen har minskat på grund av färre avtal inom offentliga sektorn, då man sparar in på kostnader.

Flerårsöversikt (tkr)	2024/25	2023/24	2022/23	2021/22	2020/21
Nettoomsättning	2 254	3 208	5 169	5 514	3 316
Resultat efter finansiella poster	-559	-17	221	1 274	297
Soliditet (%)	57,0	73,4	63,0	65,2	59,0

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	14 000	1 011 037	-17 965	1 107 072
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:					
Balanseras i ny räkning			-17 965	17 965	0
Årets resultat				-559 351	-559 351
Belopp vid årets utgång	100 000	14 000	993 072	-559 351	547 721

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	993 072
årets förlust	-559 351
	433 721
disponeras så att i ny räkning överföres	433 721
	433 721

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

Not 2024-07-01 2023-07-01
-2025-06-30 -2024-06-30

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		2 253 581	3 208 485
Övriga rörelseintäkter		309 857	366 735
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		2 563 438	3 575 220

Rörelsekostnader

Råvaror och förnödenheter		-986 580	-1 057 890
Övriga externa kostnader		-941 131	-1 048 751
Personalkostnader	1	-1 206 635	-1 437 878
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-18 659	-40 503
Summa rörelsekostnader		-3 153 005	-3 585 022
Rörelseresultat		-589 567	-9 802

Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		27 940	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 666	1 565
Räntekostnader och liknande resultatposter		-3 390	-9 001
Summa finansiella poster		30 216	-7 436
Resultat efter finansiella poster		-559 351	-17 238

Resultat före skatt -559 351 -17 238

Skatter

Skatt på årets resultat		0	-727
Årets resultat		-559 351	-17 965

Balansräkning

Not

2025-06-30

2024-06-30

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

2

6 671

25 330

Finansiella anläggningstillgångar

Andelar i koncernföretag

3

50 000

50 000

Andra långfristiga fordringar

4

0

324 000

Summa finansiella anläggningstillgångar

50 000

374 000

Summa anläggningstillgångar

56 671

399 330

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

325 926

361 823

Övriga fordringar

88 146

286 144

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

58 767

149 697

Summa kortfristiga fordringar

472 839

797 664

Kassa och bank

Kassa och bank

430 687

311 928

Summa omsättningstillgångar

903 526

1 109 592

SUMMA TILLGÅNGAR

960 197

1 508 922

2026010804124

Balansräkning

Not

2025-06-30

2024-06-30

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 000

100 000

Reservfond

14 000

14 000

Summa bundet eget kapital

114 000

114 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

993 072

1 011 037

Årets resultat

-559 351

-17 965

Summa fritt eget kapital

433 721

993 072

Summa eget kapital

547 721

1 107 072

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

37 421

128 671

Övriga skulder

167 024

149 317

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

208 031

123 862

Summa kortfristiga skulder

412 476

401 850

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

960 197

1 508 922

Noter

Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Bilar	20 %
Datorer	33,33 %

Not 1 Medelantalet anställda

	2024-07-01 -2025-06-30	2023-07-01 -2024-06-30
Medelantalet anställda	3	3

Not 2 Inventarier, verktyg och installationer

	2025-06-30	2024-06-30
Ingående anskaffningsvärden	268 556	268 556
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	268 556	268 556
Ingående avskrivningar	-243 226	-202 723
Årets avskrivningar	-18 660	-40 503
Utgående ackumulerade avskrivningar	-261 886	-243 226
Utgående redovisat värde	6 670	25 330

Not 3 Andelar i koncernföretag

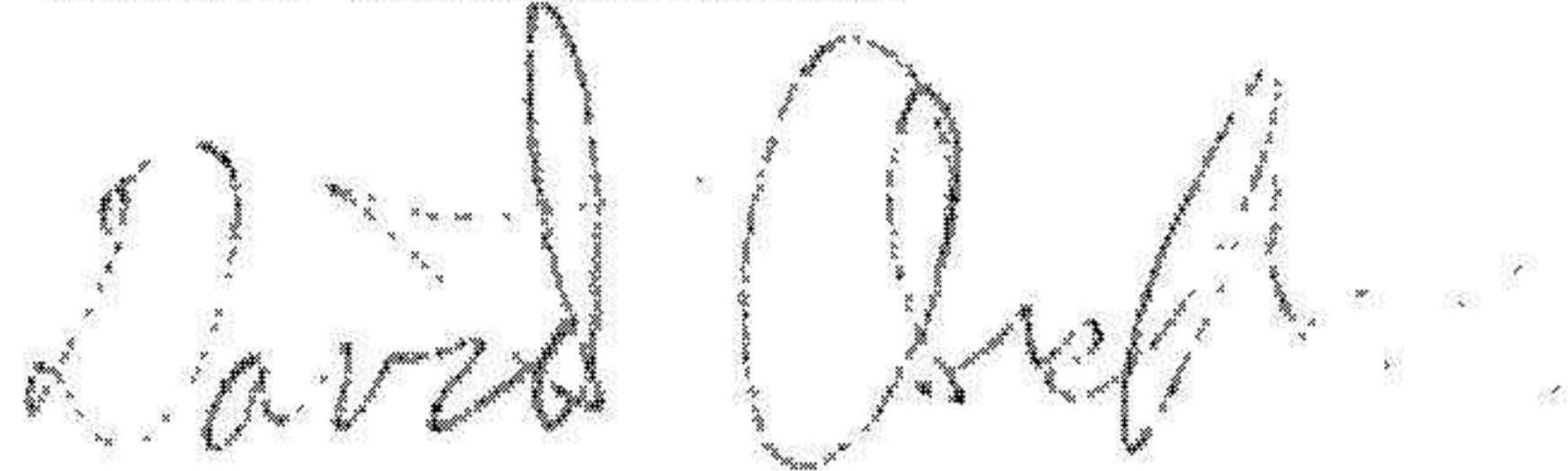
	2025-06-30	2024-06-30
Ingående anskaffningsvärden	50 000	50 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	50 000	50 000
Utgående redovisat värde	50 000	50 000

Not 4 Andra långfristiga fordringar

	2025-06-30	2024-06-30
Ingående anskaffningsvärden	324 000	
Avgående fordringar	-324 000	
Periodens anskaffningar		324 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	0	324 000
Utgående redovisat värde	0	324 000

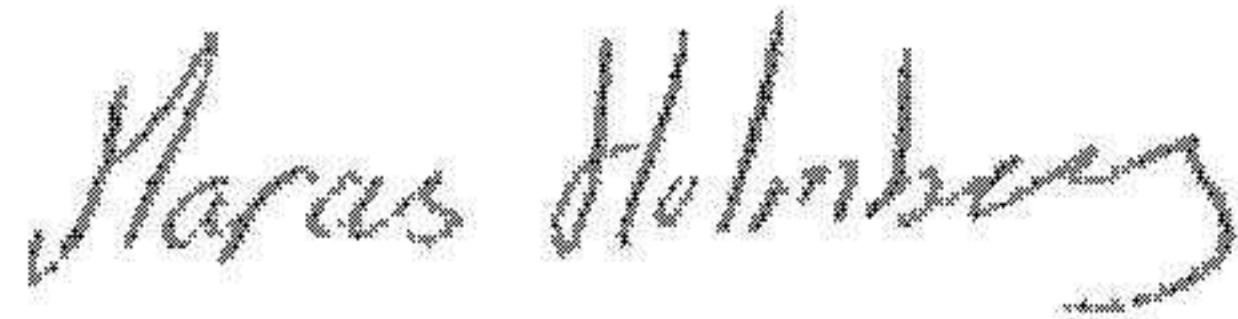
Umeå den 12 december 2025. Årsredovisningens innehåll blir klart 2025-12-12

David Ordoubadian



Vår revisionsberättelse har lämnats den 30 december 2025

BDO Norr AB



Marcus Holmberg
Auktoriserad revisor



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Nordic Accent Translation AB, org.nr 556632-5089

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Nordic Accent Translation AB för räkenskapsåret 2024-07-01 - 2025-06-30. Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Nordic Accent Translation ABs finansiella ställning per den 30 juni 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar. Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Nordic Accent Translation AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

2026010804128

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Nordic Accent Translation AB för räkenskapsåret 2024-07-01 - 2025-06-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Nordic Accent Translation AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/rn/showdocument/documents/rev_dok/revisors_ansvar.pdf. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Anmärkning

Bolaget har under räkenskapsåret inte i rätt tid och med rätt belopp vare sig redovisat eller betalat avdragen skatt, sociala avgifter eller mervärdesskatt.

Umeå den 30 december 2025

BDO Norr AB

Johan Marcus Holmberg
Auktoriserad revisor

